



Litteraturlista för NODB08,
Översättning från danska till
svenska, 7,5 hp

*Fastställd av Lärarkollegium I vid Språk- och litteraturcentrum, 17
december 2008*

Robert Zola Christensen og Lisa Christensen: "Semantik", i *Dansk Grammatik*, Syddansk
Universitetsforlag, 2005, s. 247-269

Viggo Hjørnager Pedersen: "Oversættelse – et vue", i *Glas kaster skygge*, Gyldendal 1999,
s. 10-22

Lita Lundquist: "Oversættelsen og dens tre faser", i *Oversættelse*, Forlaget Samfundslitteratur
2005, s. 25-50

Rune Ingo: *Af Konsten att översätta*, Studentlitteratur 2007, s. 126-154, 162-170 s. 224-236

Lis Holm: "Historisk tilbageblik", i *Oversættelsesteori og praksis*, Systime 1995, s. 69-84

Stig T. Andersen: "Talemåder i dansk". 1998, 360-400

Henrik Galberg Jacobsen og Peder Skyum-Nielsen: "Sprogbrugsanalyse", i *Dansk sprog*,
Schønberg (2000), s. 48-55

Anne Marie Bjerg. "En munter dans – Selma Lagerlöf", i *På godt dansk*, Bindslev 2007,
s.168-197

Oversætterens redskaber: www.google.com, ordbøger, databaser, hjemmesider med ordlister
osv., f.eks. http://www.dansk-og-svensk.dk/danskt_lexikon2/, <http://www.idiomordbogen.dk/>